



中日交流史 中的华侨

● 沈殿忠 沈殿成 赵玲 何平 著

● 辽宁人民出版社

中日交流史中的华侨

沈殿忠 沈殿成 著
赵玲 何平

辽宁人民出版社

1991年·沈阳

中日交流史中的华侨

Zhongri Jiaoliushi Zhongde Huaqiao

沈殿忠 等著

辽宁人民出版社出版

辽宁省新华书店发行

(沈阳市和平区北一马路 108 号)

沈阳新华印刷厂印刷

字数：620,000

开本：850×1168 1/32

印张：31.125

1991 年 2 月第 1 版

1991 年 2 月第 1 次印刷

责任编辑：王大路

版式设计：王珏非

封面设计：杨 勇

责任校对：王绍斌

ISBN 7-205-01772-6/K · 188

登记号：(辽)第 1 号 定价：12.50 元

前 言

从中日交流史的角度,探讨华侨的来龙去脉和作用,是一个很有意义的课题。它不仅对中日交流的历史发展,而且对中国、日本的历史研究和发展,乃至对整个华侨史和世界移民史,都具有重要的意义。

从严格的意义上讲,日本华侨这一概念的涵义,是指在一定的历史阶段里,侨居日本而仍然保留中国国籍的中国血统移民。已经取得了日本国籍而丧失了中国国籍的中国血统移民,应不再称为日本华侨,而称为日籍华人。但是在中华人民共和国成立以前,人们习惯上把散居在世界各地的中国血统移民都视为华侨。因此,我们在研究漫长的日本华侨史时,特别是研究二十世纪50年代以前的日本华侨问题时,一般不区分华侨与华人,而统称为日本华侨史,或旅日华侨史。

旅日华侨研究是介于中国学和日本学之间的边缘性课题。这一特征使我们有可能利用多重领域的相当浩繁的文献。据说,近10余年里,中国大陆出版的有关日本问题的著作超过500种,其中也不乏中日关系、中日交流史的著述。至于日本方面有关中日关系、中日交流史的著述也很

多。但是中、日文献中有关旅日华侨主题词的专著却不多，相比之下，日本方面旅日华侨的专题文献比中国（包括台湾）要多一些，中国方面台湾出版的有关旅日华侨的专题文献要比大陆多一些。在这种情况下，对于旅日华侨史的探讨，要从散见于各种非专题性的大量文献中，选择可资利用的材料，以图进取。也正是基于旅日华侨文献的这一特点，本书在写作时所参考、借助、引用的众多文献资料，基本上以脚注的形式列于页内。最后，为了避免某种程度的重复及篇幅的关系，不再专列参考文献。所以，有的读者若要查阅旅日华侨史资料时，要注意书内脚注所指出的文献。

我们的探讨，比较注重从动态与静态的结合，从整体上把握旅日华侨的特征。所谓整体，至少包括三个含义：一是，我们所讲的旅日华侨，不仅包括从中国大陆出发赴日的华侨，也包括从中国台湾出发赴日的华侨；二是，我们所讲的旅日华侨，不仅包括已获得在日本定居资格的中国人，也包括被日本政府列为外国侨民统计对象的各类中国人，由此可以进一步认识旅日华侨、旅日华侨史的特征；三是，我们所讲的旅日华侨，不仅包括在近、现代国际法意义上移居日本的中国人，也包括在近、现代国际法产生之前移居日本的中国人，就是说把旅日华侨放在历史范畴来考察。

本书依序讨论了古代、近代、现代、以至当代旅日华侨的产生和演变，重点是近、现代部分。

全书由沈殿忠负责总体构思和统稿。

书稿各章节的撰写分工如下：

沈殿忠，第一、二、三、四、五、六、七、八、十六、二十、二十一、二十二、二十四章，及第十章的第1节（即全书第40节）、第十一章的第1节（即全书第44节）。

沈殿成，第九、十二、十三、十九、二十三章。

赵玲，第十五、十七、十八章，及第十章的第2、3、4节（即全书第41、42、43节）、第十一章的第2、3节（即全书第45、46节）。

何平，第十四章（共5节）。

另外，沈殿成对全书的文字作了润色和订正。朱秀梅协助收集了部分资料，张晓霞协助核校了大量统计资料，刘雪坚、谢岩松等人在部分资料的整理工作中给予协助。

这里，我们要向在本书写作、出版全过程中，给予指导、帮助和协作的各个机构及各位朋友，表示衷心感谢。

我们感谢辽宁大学日本问题研究所金明善教授、易显石副教授（该研究所所长），他们在本书的课题论证中，予以热心指导和帮助。

我们感谢辽宁社会科学院及其科研管理部门，感谢“辽宁省哲学社会科学规划领导小组办公室”，在多年以来我们所进行的海外华人问题研究中，以及在本书写作过程中所给予的大力支持和帮助。

我们感谢国内很多图书馆和档案馆中知名或不知名的同志，他们的协助对于我们的研究和写作是非常重要的。特别是辽宁社会科学院图书馆内各个部门的同志，给予的协助使我们倍感珍贵。

我们感谢辽宁人民出版社长期以来对于作者的热情培植和扶持，特别是在这一本书的写作和编辑过程中的精心筹划和组织，使我们得以圆满完成本书。

我们还要感谢日本国际交流基金，他们提供的重要的出版赞助，促进了本书的成功出版。

在本书进行的全过程中，索世辉、王凤岭、刘玉良、谢立克、宁志勇、许安吉、门恩德、张云全等，也曾给予我们以热情的、多方面的协助，这里谨致诚挚的谢意。

沈殿忠

1990 年于沈阳

目 录

前 言

第一章 导 论

第 1 节	中日交流史中华侨的产生	1
第 2 节	中日交流史中华侨的演变	10
第 3 节	中日交流史中华侨的结构	19
第 4 节	中日交流史中华侨的特征	23
第 5 节	中日交流史中华侨的作用	28

第二章 秦汉时期旅日华侨的先驱者

第 6 节	徐福东渡的传说依然是千古之谜	32
第 7 节	日本列岛的“第一次渡来人”	38
第 8 节	日本列岛的“第二次渡来人”	44

第三章 两晋南北朝时期的旅日华侨

第 9 节	两晋时期东渡日本的“汉人”	51
第 10 节	南北朝时期东渡日本的“新汉人”	58
第 11 节	移居日本列岛的“秦人”	64

第四章 隋唐时期旅居日本的华侨

第 12 节	隋唐时期旅日华侨的新贡献	69
第 13 节	日本遣唐使中的中国移民	77
第 14 节	鉴真东渡与入籍的“唐人”	87
第 15 节	“唐人”在日本社会发展中的作用	97

第五章 宋元时期旅居日本的华侨

第 16 节	北宋时期旅居日本的中国商人	105
第 17 节	南宋时期旅居日本的中国僧人	122
第 18 节	元朝时期旅居日本的中国侨民	130

第六章 明清时期旅居日本的华侨

第 19 节	龙室道渊与遣明勘合贸易	142
第 20 节	明代倭患、从倭华人、被掠华人	155
第 21 节	明末清初旅居日本的中国私商	165
第 22 节	朱舜水与明末清初旅日的中国文人	177
第 23 节	隐元隆琦与旅居日本的明清僧侣	187
第 24 节	1688~1840 年的长崎唐人街	206

第七章 近代历史时期旅居日本的华侨

第 25 节	从长崎分散到各通商口岸的旅日华侨	215
第 26 节	立足于“三把刀”和对外贸易的旅日 华侨	224
第 27 节	从事非商业活动的旅日华侨	238

第 28 节	日本华侨社会的酝酿与产生	248
第 29 节	日本华侨社会中“新学”教育的兴起	264
第 30 节	领事府与旅日华侨的侨务管理	272

第八章 戊戌变法失败后流亡日本的 维新志士

第 31 节	维新派在朝野人士的营救下流亡日本	283
第 32 节	流亡日本的保皇派	292
第 33 节	流亡日本的立宪派	301
第 34 节	流亡日本的革命派	314

第九章 清朝末期开始渡日的 中国留学生

第 35 节	从留日先声到留日高潮	329
第 36 节	遍布各校的留日学生	343
第 37 节	丰富多采的留学生活	359
第 38 节	多种多样的留学团体	370
第 39 节	蜂涌问世的留学杂志	380

第十章 辛亥革命时期功勋卓著的 旅日华侨

第 40 节	孙中山在长期流亡中坚持革命	395
第 41 节	旅日华侨在日本建立革命政团	408
第 42 节	旅日华侨在日本进行革命活动	423
第 43 节	回国发动革命斗争的旅日华侨	434

第十一章 护国讨袁时期重振旗鼓的 旅日华侨

- 第 44 节 二次革命失败后流亡日本的革命党人 451
- 第 45 节 在日本流亡的革命党人策动反袁斗争 466
- 第 46 节 旅日同胞大力推动了蔡锷的护国义举 479

第十二章 “五四”爱国运动中的 留日学生

- 第 47 节 留日归来的新文化运动主将 497
- 第 48 节 留日学生为五四运动做了重要准备 506
- 第 49 节 留日学生参加和声援五四运动 514

第十三章 辛亥后至抗战前渡日的 中国留学生

- 第 50 节 辛亥革命后渡日的中国留学生 523
- 第 51 节 20 年代里渡日的中国留学生 533
- 第 52 节 抗战爆发前渡日的中国留学生 544
- 第 53 节 中国留日学生的左翼文化运动 553

第十四章 辛亥后至抗战前旅日 华侨的定居状况

- 第 54 节 人数波动 分布广泛 563
- 第 55 节 职业多样 侧重经商 569
- 第 56 节 推进教育 兴办报刊 576

第 57 节	发展社团 热心公益	583
第 58 节	异国通婚 同甘共苦	592

第十五章 旅日华侨与抗日战争

第 59 节	“9·18”至“7·7”期间旅日华侨 的救亡斗争	602
第 60 节	战争期间生活在日本的华侨	611
第 61 节	海内外抗日战争中的旅日华侨	620

第十六章 二次大战后初期的旅日华侨

第 62 节	重增华侨人口 变动各地分布	635
第 63 节	重振华侨经济 新人异军突起	643
第 64 节	重整华侨社团 发展文教事业	658

第十七章 旅日华侨与二十世纪前半期 中国的经济发展

第 65 节	回国进行企业投资的旅日华侨	667
第 66 节	归国参加实业建设的旅日华侨	688
第 67 节	学成回国致力技术的旅日华侨	700

第十八章 旅日华侨与二十世纪前半期 中国的政治发展

第 68 节	旅日华侨与中国国民党	709
第 69 节	旅日华侨与中国共产党	719
第 70 节	旅日华侨与中国的民主党派	729

第十九章 旅日华侨与二十世纪前半期 中国的文化发展

第 71 节	文化社团发展中的旅日华侨	747
第 72 节	文化事业建设中的旅日华侨	755
第 73 节	文化人才培养中的旅日华侨	763

第二十章 二十世纪后半期旅日华侨 人口、分布、籍贯

第 74 节	人数增长不多 变动幅度较大	770
第 75 节	广泛分布各地 主要集中都市	780
第 76 节	闽粤两江居优 京沪东北跃上	790

第二十一章 二十世纪后半期日本 华侨社会的发展

第 77 节	综合性、地区性的旅日华侨社团	803
第 78 节	同乡性、同业性的旅日华侨社团	812
第 79 节	文化事业是旅日华侨社会的组成部分	825

第二十二章 二十世纪后半期日本社会 发展中的华侨经济

第 80 节	职业构成变化中的旅日华侨经济	841
第 81 节	行业多方发展中的旅日华侨经济	855
第 82 节	事业长足进步中的旅日华侨经济	869

第二十三章 二十世纪 80 年代中国 新的留日运动

第 83 节	80 年代出国潮 留学日本新阶段	882
第 84 节	勤勉奋斗留学生 吃苦耐劳中国人	889
第 85 节	高潮迭起留日热 蓬勃发展向未来	896

第二十四章 从落叶归根到落地生根

第 86 节	从故乡的月 到异国的云	908
第 87 节	从异族通婚 到民族同化	917
第 88 节	从旅日华侨 到日籍华人	931
第 89 节	从文化摩擦 到文化适应	940
第 90 节	从回乡寻根 到回国投资	949
后 记		964

Contents

Preface

Chapter 1

Introduction

Section 1

The emergence of overseas Chinese during the Sino-Japanese
exchange history 1

Section 2

The evolution of overseas Chinese during Sino-Japanese
exchange history 10

Section 3

The structure of overseas Chinese during Sino-Japanese
exchange history 19

Section 4

The features of overseas Chinese during Sino-Japanese
exchange history 23

Section 5

The function of overseas Chinese during Sino-Japanese
exchange history 28

Chapter 2

The forerunners of overseas Chinese to Japan in the Qin Dynasty and the Han Dynasty

Section 6

The legend of Xu Fu' s ferring eastward still remains a mystery 32

Section 7

The first group left China for Japanese islands by sailboat 38

Section 8

The second group left China for Japanese islands by sea 44

Chapter 3

The overseas Chinese ferried to Japan in the Eastern Jin Dynasty , the Western Jin Dynasty , the Southern Dynasties and the Notrthern Dynasties

Section 9

The overseas Chinese ferried to Japan in the Eastern Jin Dynasty and the Wewstern Jin Dynasty 51

Section 10

The overseas Chinese ferried to Japan in the Souther Dynasties and the Northern Dynasties 58

Section 11

The Qin emigrants from China to the Japanese islands 64

Chapter 4**The overseas Chinese settled in Japan in the Sui Dynasty and the Tang Dynasty**

Section 12

The contribution of overseas Chinese in the Sui

Dynasty 69

Section 13

The emigrants from China to Japan among the Japanese

Ambassadors to the Tang Dynasty 77

Section 14

Jian Zhen' s ferrying eastward and the naturalized

Tangese 87

Section 15

The functions of the overseas Tangese in the development

of Japanese society 97

Chapter 5**The emigrants from China to Japan in the Song Dynasty and the Yuan Dynasty**

Section 16

The Chinese merchants ferried to Japan in the Northern

Song Dynasty 105

Section 17

The Chinese monks ferried to Japan in the Southern Song

Dynasty 122

Section 18